

Ceria Hari Raya

Lebih 2,000 penduduk menyertai Karnival Aidilfitri pada 16 Jun di N6 Park, bersebelahan Blok 686 Hougang Street 61. Mereka telah mengalami budaya masyarakat Melayu melalui pelbagai kegiatan budaya seperti membuat kipas batik, mengikat samping dan permainan angklung. Mereka juga menikmati sajian tradisional Melayu seperti lontong dan roti kirai.

Cik Ashu Suhaimi, 37, berkata: "Acara-acara ini memberi peluang kepada semua untuk lebih mengenali tradisi Melayu." ■

Joyful Hari Raya

Over 2,000 residents gathered at *Karnival Aidilfitri* at N6 Park, beside Block 686 Hougang Street 61, on 16 June, sampling Malay cuisine like *lontong* and *roti kirai* and experiencing Malay culture.

开斋节嘉年华

大约2000名居民于6月16日欢聚在后港61街第686座组屋旁的公园，一同品尝传统美食和体验各种马来文化活动。

நோன்புப் பெருநாள் உற்சாகம்

நோன்புப் பெருநாள் கேளிக்கை விழாவில் குடியிருப்பாளர்கள் சுவையான உணவை உண்டு மகிழ்ந்ததோடு, பத்திக் கைவிசிறிகளையும் அடித்தட்டுகளையும் செய்து பார்த்து உற்சாகமமடைந்தனர். இவ்விழா ஜூன் 16ஆம் தேதி ஹங்காங் ஸ்திரிட் 61, புளோக் 686-க்குப் பக்கத்திலுள்ள எண் 6 பூங்காவில் நடைபெற்றது.



Prime Minister Lee Hsien Loong (second from left), Dr Intan Azura Mokhtar (third from left) and Mr Gan Thiam Poh (second from right), MPs for Ang Mo Kio GRC, joining residents in playing the angklung, a traditional Malay musical instrument.



Residents of other races coming together to celebrate Hari Raya and learn more about Malay culture.



PM Lee making a Bunga Rampai, used in Malay weddings, guided by an instructor.



Silat performance.



Residents trying their hand at making batik fans.

Sharing the joy of Ramadan

In keeping with the Ramadan spirit of giving, Dr Intan Azura Mokhtar, MP for Ang Mo Kio GRC, distributed packets of chicken briyani to residents on 27 May at the communal hall of Block 985 Buangkok Crescent.

Mdm Noraini, 57, who took the briyani for her family, said: "We will be breaking our fast with the briyani. I am thankful for the food."



